



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации

Шестьдесят девятая сессия

Женева, 8–11 апреля 2013 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня

Правила № 48 – Предложение по поправкам к поправкам серии 06

Предложение по дополнению 3 к поправкам серии 06 к Правилам № 48

Представлено экспертом от Международной группы экспертов по вопросам автомобильного освещения и световой сигнализации (БРГ)*

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен экспертом от Международной группы экспертов по вопросам автомобильного освещения и световой сигнализации (БРГ) в целях разъяснения общих положений, касающихся определения высоты установки огней и содержащихся в пункте 5.28.4. Изменения к существующему тексту Правил выделены маркировкой.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106; ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

I. Предложение

Пункт 5.28.4 изменить следующим образом:

"5.28.4 Когда вертикальный угол геометрической видимости вниз от горизонтальной линии может быть уменьшен до 5° (огонь, расположенный ниже 750 мм над поверхностью дороги, **если измерения проводятся в соответствии с пунктом 5.8.1**), поле фотометрических измерений установленного оптического элемента может быть уменьшено до 5° вниз от горизонтали".

II. Обоснование

1. На своей шестьдесят восьмой сессии GRE приняла неофициальный документ GRE-68-02-Rev.2, касающийся пересмотренных требований относительно геометрической видимости, который был представлен для рассмотрения и проведения голосования в рамках Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) на его сессии в марте 2013 года в качестве документа ECE/TRANS/WP.29/2013/22.

2. После принятия утвердительного решения по предложению, содержащемуся в документе GRE-68-02 Rev.2, было установлено, что в соответствующую поправку к общим положениям, изложенным в пункте 5.28.4, также необходимо внести разъяснения в отношении способа измерения высоты установки огня.

3. Если WP.29 примет документ ECE/TRANS/WP.29/2013/22, то можно надеяться, что дополнение 2 к поправкам серии 06 к Правилам № 48 вступит в силу в ноябре 2013 года. С учетом этого обстоятельства и во избежание любой путаницы в связи с соблюдением требований, изложенных в пункте 5.28.4, БРГ просит GRE и WP.29 рассмотреть возможность внесения данного исправления, с тем чтобы такое решение было принято WP.29 на его сессии в июне 2013 года.